

AÑO XXXIV

MIERCOLES, 6 de Septiembre 1934

Núm. 10.790

UN VIAJE TRISTE

Triste, terriblemente triste, es el viaje que van a emprender los propietarios de las tierras catalanas a la capital de la nación, para demandar justicia y remedio a su ruina.

En vano, por quien interesa, se procura dar al movimiento de la masa enorme de auténticos catalanes que se traslada a Madrid, el carácter de un movimiento político; por que, los mismos que lo propanan, saben que esa masa la forman hombres que profesan las ideas políticas más opuestas. que solo ha podido unir la necesidad de pedir allá, una justicia que no encuentran aquí.

Nunca, en ningún período de la historia de Cataluña, se ha registrado, ningún hecho que permita deducir, que los catalanes hubieran de atravesar el Ebro buscando una justicia que en su solar no hallaban; ha sido un privilegio reservado a nuestro tiempo; triste privilegio que abochorna, más que a nadie, a los mismos que se ven empujados a dar este paso, por el estado de cosas a que hemos venido a parar.

Porque, en definitiva, lo que se va a pedir al poder central, es solamente eso; que se respete al derecho, que se respete la ley, que la justicia sea una realidad, y que no se nos empuje a vivir, como pueblos bárbaros, sin más ley, ni más derecho, que el del más fuerte o del más osado; y que se ponga remedio a los estragos que en la economía agrícola se ha producido en tres años de desbarajuste moral y material.

¿Se logrará?

Si las enfermedades no se exteriorizaran por el dolor, las mas leves, llegarían a matarnos, por que no nos dariamos cuenta de su existencia, ni de sus progresos; pero el dolor las denuncia y entonces ponemos el remedio. Así ha ocurrido ahora, que callados y pacientes, por imposición de un pudor regional, nuestro mal no se ha exteriorizado de modo ostensible, y nadie procuró el remedio; ahora que lo exteriorizamos y hacemos ver la magnitud de su extensión, es de esperar que el remedio se aplique, puesto que el remedio existe y existirá además la demanda.

Por otra parte, poca perspicacia tendría el gobierno central, si no vierla que planteado el problema político en la forma que se ha planteado en Cataluña, es una constante amenaza para la misma República; pues lo que se ha calificado de baluarte de la República, lleva tal marcha que promete llegar fácilmente a la dictadura del proletariado; y esto, tan peligroso sería para Cataluña, como para el resto de España. Importa pues al poder central poner freno, tanto como nos importa a nosotros que se ponga. Podrán desatender nuestra conveniencia, pero hay que creer que no cometen la locura de desatender la suya.

Además, mezquina es el alma a la que el dolor ageno no conmueve; y no hay derecho a adjudicar esa mezquindad a las personalidades que gobiernan.

Muchas más consideraciones pudieran hacerse, todas conducentes a estas mismas conclusiones; y pocas, y menos fundadas, las que aportan conclusión contraria; hay pues que creer que se lograrán nuestros propósitos, y que en la tierra que nos vió nacer, volveremos a ver reinar el derecho, la justicia y el orden, aun que nos haya costado el sonrojo de pasar el Ebro, para traerlo a nuestra casa, haciendo un viaje penosamente triste.

D. B.

CRÓNICA INTERNACIONAL

La separación de Cataluña desde el punto de vista internacional

Siempre he creído que la amenaza de separación de Cataluña es un "bluff" de los Bellos y de los Bellido Dolfós castellanos en concurso con los "leaders" de la izquierda catalana que para disimular la ruina económica y la dispersión de sus huestes por medio de campañas de prensa tan falaces como peligrosas, porque es más fácil saltar las fieras que meterlas en sus cubiles, han hecho creer a las multitudes catalanas interesadas en quedarse con las tierras de los propietarios del suelo, que el Estado Central trataba de atropellarlos en sus derechos, cuando esos caciques saben muy bien que no se ha infringido la Constitución y que han sido los mismos catalanes los que han solicitado su intervención.

A dónde va a ir Cataluña si desde el momento que se deslizase de los brazos pacientes y maternales de España sería para caer en los de Francia, la nación centralista por excelencia?

El Iberismo con que sueñan algunos ilusos (Cambó, a quien es difícil incluirlo entre los ilusos) sería el retorno a la Edad Media, la

balkanización de España, y ya tiene en la actualidad Europa bastantes conflictos con los Balcanes del Este para consentir en la creación de otros Balcanes en Occidente. Los estadillos que surgirían de la desmembración de España, desde el primer día andarian a la greña, y nuestra posición geográfica en el Atlántico y en el Mediterráneo están codiciada, que las Grandes Potencias no tardarían en enzarzarse a su vez. Pero aún creyendo que era "combinazione" maquiavélica, de los Dolfós de Castilla con las jefes de la Esquerra, es una nube de verano más apartosa que temible, no ha dejado de producir cierta atraída al otro lado de las fronteras.

Basta leer la prensa extranjera, y sobre todo "Le Temps" (que pasa por estar bien informada de los secretos de Quai d'Orsay), para ver el poco entusiasmo que han producido en Francia las andanzas de Azaña, Companys y compañía. Leyendo "Le Temps" se ve que Francia no hubiese tolerado nunca que en una Universidad del territorio francés se abandonase el idioma

Asamblea de Agricultores

El tren núm. 2, solamente para en las siguientes estaciones:

Paseo de Gracia, 7'06.
Villanueva, 7'50.
San Vicente, 8'54.
Reus, 9'09.
Mora, 10'18.
Caspe, 11'53.
La Puebla, 12'43.
Zaragoza, 13'56.

Llegada a Madrid a las 20'40 aproximadamente.

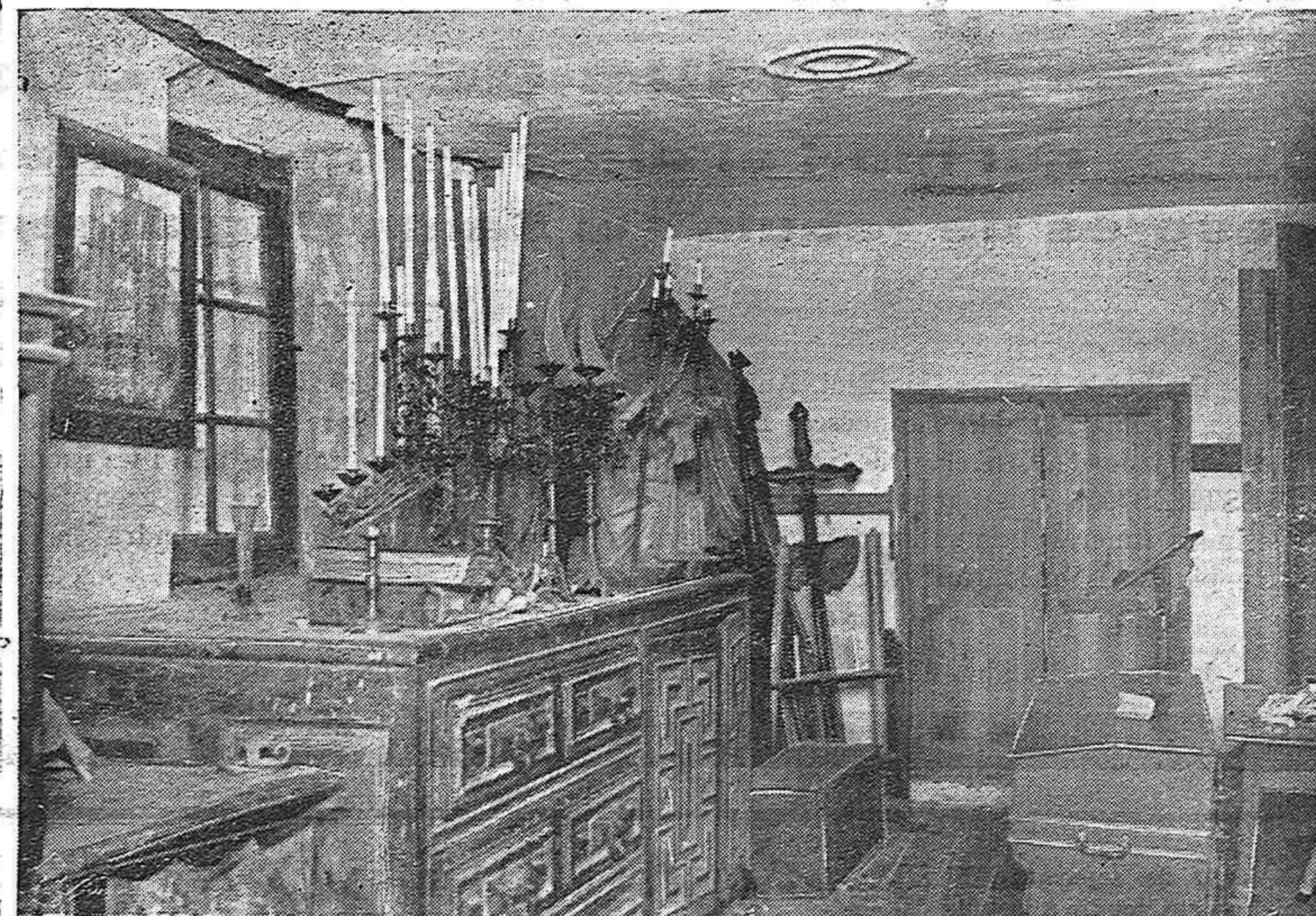
Para regresar, preguntar a la Organización, que tendrá su domicilio en el Hotel Palace de Madrid.

En el mundo existe una fuerza nacional, y así comenta favorablemente la conducta de Américo Castro, admirador de Cataluña, el dimisario su cargo en el Patronato de la Universidad de Barcelona, alegando que "el porvenir del castellano como instrumento de alta cultura corre grave peligro en Cataluña, y añadiendo que contraería graves responsabilidades como representante de los intereses del Estado si adoptase los puntos de vista de sus colegas en el Patronato que ha abandonado la defensa del idioma nacional".

Y en otro orden de cosas y aún cuando se trate de una nimiedad, tampoco a "Le Temps" le parece bien que en un campeonato internacional se presente el deporte catalán separado de España. Es —dice— como si ese presentasen equipos de Inglaterra, Francia y Bretaña.

Y es que esos estadistas que le han brotado a España en la "pepinière" del Ateneo y en el Instituto Libre de Enseñanza, pasando alguno de los archivos de la policía a la dirección de las palancas del mando, creen, sin duda, que el lanzar un nuevo Estado en Europa es algo así como organizar una jira campestre; y no es eso. Francia, que al parecer sería la nación que más favorecida saldría, ya que fatalmente Cataluña, para librarse de España, tendría que caer en

HALLAZGO DE UNA RELIQUIA



En la Iglesia Parroquial de Baquic, el obrero Manuel González haló en la llamada Sacristía vieja (que aparece en nuestra fotografía) armario del fondo, una bolsa bordada conteniendo el cráneo de Santa Inés, virgen y mártir, compañera de Sta. Ursula, como lo atestigua el documento hallado juntamente con la citada reliquia, que está expuesta esta el día 2 de Septiembre a la veneración de los fieles.

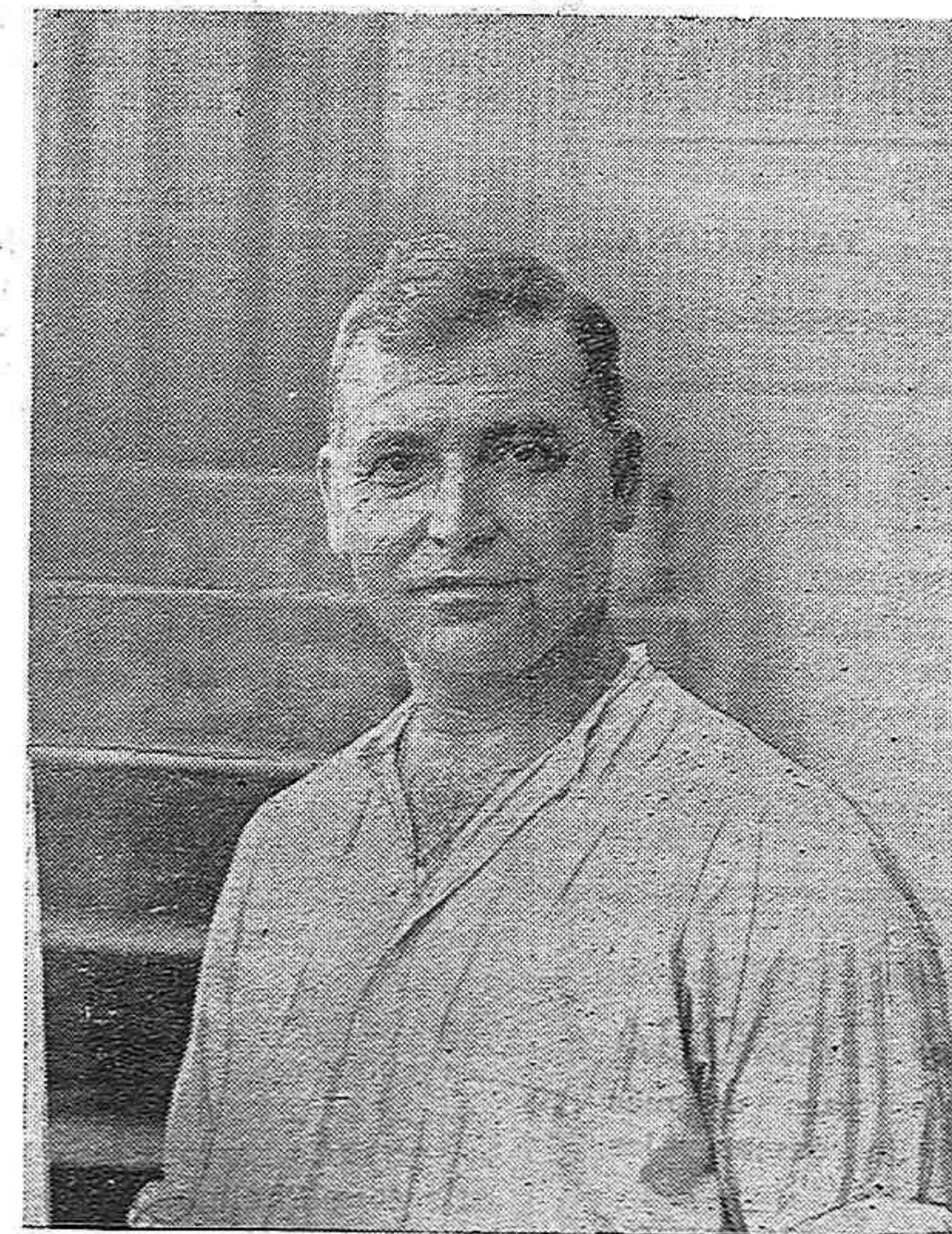
argelinos se lamentan de que no encuentran mercado en Francia.

Además, los gobernantes franceses tienen que acordarse de que al otro lado de los Pirineos existe otra Cataluña francesa, y tienen que pensarlo mucho para no complicar su vida con otra Alsacia y Lorena del Sur. Para tranquilidad de sus fronteras del Sur, Francia necesita una España neutral y débil y esto lo puede conseguir mejor con una Cataluña mal avenida con España que con la incorporación que, por otra parte, sabe muy bien no se la consentirían Italia e Inglaterra. Ya lo decía Richelieu:

"Cataluña favorece más a Francia en constante discordia con España, que incorporada a Francia".

Yo creo que no pasará nada. Por muy desprovistos de sentido político que estén, han de comprender que ellos serían los más perjudicados.

Del hallazgo del cráneo de Santa Inés



El obrero Manuel González de Sestao, que encontró la bolsa con el cráneo de Sta. Inés.



Donya Carme Mestres Sala

Vídua de Eloy Jordà Sabaté

**qui morí el dia 2 del mes corrent, a l'edat de 75 anys
després de rebuts els Sants Sagaments i la Benedicció Apostòlica**

(A. C. S.)

Els qui la ploren: fills Elio, Antoni, Carme i Joan; filles polítiques Francesca Marca, Maria Boldú i Teresa Mariné: néts Maria Teresa, Elio, Maria, Núria, Carme, Antoni, Francesca, Dolors i Calixte; germans Pere i Josep, Mercè, vídua de Panasachs; germans polítics Fra Ignasi Jordà (O. F. M.), Concepció Jordà, Angela Ollé i Mercè Dalmau; nebots, cosins i família tota i les raons socials "BONAMUSA & JORDÀ", de Barcelona, i "JOAN JORDÀ MESTRES", de Tarragona, en assabentar els seus amics i conegeuts de tan greu pèrdua, els preguen la tinguin present en llurs oracions i es serveixin assistir als funerals que en sufragi de la seva ànima se celebraran demà, divendres, a les onze actes pietós els quedaran verament agraiats.

NO ES CONVIDA PARTICULARMENT

L'Emm. i Rvndm. Sr. Cardenal Arquebisbe de Tarragona s'ha dignat concedir indulgències en la forma acostumada.

Tarragona, 6 de setembre 1934

dos en el cas de separarse. El Estado Central, sin acudir a la violencia, que es lo que quisieran los urdiidores de la "combination", con imitar el ejemplo de Inglaterra con Irlanda, tienen medios sobraditos para hacerles entrar en razón. Porque el problema del separatismo no es más que eso: un caso de histéricismo de unos fanáticos y logreros en complicidad con un grupo de traidores castellanos que en sueldo a la España tradicional por lo que tiene de católica y por lo mucho que debe a la monarquía, reniegan de España desde Recaredo hasta nuestros días, y no les importaría que desapareciese del mapa, si no se acomoda al figurín judío, masónico y socializante, que todo es uno y lo mismo, que con un fanatismo de sectarios tan inmenso como su vanidad, tratan de impregnarnos violentamente a todos los españoles.

EL CONDE DE SARZO.

Pot el que faci referència a

MANGUERES, que s'apareixen

GOMA,

AMIANTS i

CEL-LULOIDE

que ho trobarà a la casa

Va'entí Egustí i Mayolas

APODACA, 5

TARRAGONA

RESTAURANT BUENSUCESO

CALLE BUENSUCESO, NUM. 6
al lado de la Rambla de Canaletas y muy cerca de la Plaza de Cataluña. Se sirve a la carta a todas las horas.

BARCELONA

TALCO ORNOSA

Insustituible para después del baño de las damas y los bebés.

Está deliciosamente perfumado a la rosa y solo cuesta 50 céntimos en todas partes.

Laboratorios ORNOSA, Reus

ITINERARI

FRONTERES

Hi ha mots, com hi ha sorolls, més importants que pel llur so, per la llur resonància de silenci. Aci tenim, posem per cas, en una via ciutadana, en illustrar el matí, el poteig d'un cavall, el traqueteig d'un carro a l'empedrat: un petit so, uns cops secs sense relleu, però que us omplen l'ànima, perquè canta en ells l'eco de tantes cases mudes que no han mogut encara la llengua de les portes; perquè us desvetllen suggerències de serení frescal, de primers raigs de llum que assagen, per damunt dels terrats, una esgrima daurada...

Un d'aquests mots ni tan bonic com "branca", ni tan suau com "puniol" -- és aquest mot Fronteres. Els camins que hom el diu, resta un si és no és perplex, com ara aquell qui toca gel, que desconeix, de primer antuvi, si es gela o es blaeix, o com el qui per primer cop tasta una fruita tropical, que dubta un xic entre acideses i dolços, i no sap ben bé dir si és que li agrada o desagradà.

Els amats mallorquins, fills d'aquell gran orat de Llull que volia que els núvols (legiu: idees altes) es rebaixessin fins a terra, i que la terra tan feixuga (legiu: efímeres idees nostres) s'alessim, com aloses, fins al cel; els mallorquins, diem, han sublimat així l'origen, temps era temps, de l'Arxipèlag d'or: Un demati la Verge, amb gràcia de mare que duu l'infant al coll, caminava pel mar amb una àmfora al muscle. La flonjor de les ones era duresa, comparada amb la flonjor dels seus peus-nus. I heus ací qui tot d'una (s'era adormida en pensaments d'amor?) el cantir i va vaire; i la dolor de veure's fora d'ella, el va rompre en bocins; en sis bocins: en tants bocins com illes té Mallorca. Els testos, aleshores, cresqueren, s'eixamplaren, igual que brots de terra dintre l'aigua, i es tornaren en illes, en vaixells de llegenda ancorats a alta mar.

Oh, si tinguessin uns començos així, les nacions! Si tots els pobles füssin com l'esbocinament d'un cantir virginal! Veient, però, que Déu va crear el món com d'una sola peça (les illes separades, per sota el davantal del mar s'ajunten a la resta de la terra); veient, a més, que les primeres tanques, les que zifitaren els tros del paradís, foren guardades per un Angel amb espasa flamígera, a causa del pecat; ens ve temença de si els pobles no són els padellassos del món romput per l'odi; els membres d'una magna amputació maligna, universal.

Ara que estem a punt de passar altra vegada la frontera, en sentit vivament tot l'agredol.

Fronteres... Potser si que aquells cims d'una neu de cristall que sciencen fer de partió, són draps blancs de banderes d'una pau germanívola, hissats a les muntanyes per dos pobles amics. Potser si que aquells llacs i aquells rius transparents que de vegades fan de ratlla, són miralls on s'espilen alhora dos enamorats!

Cor! ¿Per què temis? ¿de què receles? ¿No has vist en algun punt, la frontera entre Itàlia i França, precisament coberta de grans plantacions de clavellers? Si, si! Mirem-nos les fronteres com un encaixament de mans d'amics, com la conjunció de llavis que s'estimen! ¿No és així, un trencall d'ones? — Ales de cigne que s'eixamplen, — estén el mar plomes d'escuma sobre les platges on comença el reialme de la terra. Segurament, o cor desconfiat, les fronteres polítiques no són res més que al trencall d'ones suavíssim de dues nacions en un etern besar.

No obstant, així qu'el terren ens ya apropan a l'estrange, augmenten els castells fortificats, les terres de defensa. Com més s'apropa l'hora de l'amor, molt més s'allunyen els senyals d'amor. ¿Veieu els peixos com eren els alzors d'espines, en els llacs on totjust s'han d'agafar? Fronteres havem vist, com aquests peixos bròfecs, ben erigades de canous.

...Ja som a la frontera, que és com dir al desencís. A l'hora de trobar-se dues nacions, en els moments d'efusió, d'abracar-se els germans amb tota l'ànima, les cares llargues dels burots, els fusells dels gendarmes i el recel dels agents dels passaports tota illusió eixalen. Es touen dos amics, i es donen l'oscull de la pau. S'encontren dues nacions i un agent, si li sembla, us regira les butxaques. El trencall d'ones no és suau. Més aviat són ones que atupen les riberes. I Déu ens guardi els pobles s'inflen! Després de l'inflament, quan les mars tornen al

reflux, les fronteres ensenyen al romeu el trist arrosegall de cases esventrades i de camps arrasats i de cors que s'odien...

Fronteres? Tanques, murs, divisions, portes aforrollades. Les muntanyes segueixen amb les mateixes dolces sinuositats; els llacs i els rius reflexen amb una igual amor, l'una banda com l'altra. Però vénen els homes, massa petits per a ésser universals i diuen a les coses unides: — Dividiu! I per sobre l'herbei i per damunt de l'aigua que passen i despassen lliurement un isard o una anguila, un home, un "estranger" si vol passar-los, ha de mostrar un permís.

Senyor! Som tan mesquits que individualment també establismos frontes. Quan parlem amb delit del meu i el teu, posem filats de punxes a l'estre interior. Per a entrar dintre nostre, sia qui sia el visitant, quants passos de duana! Prejudicis, controls, registre escrupolós... Que no perills, sobretot, la nostra integritat!

No sabem què és, el cor de bat a bat, l'espiritual espirtregament. No ens farà entendre mai ningú que pugui guardar més que el mur gruixut i la cadena, les vidrieres transparents i les portes obertes que deixen veure el nostre dins. L'amor es impossible. Prou que el pobrissim sant Francesc renya el porter del seu convent perquè tancà la porta a aquells tres lladres. Però els amants de les fronteres ens enriem a tota dent. ¿Què, que els arcs de triomf no tinguin portes? El qui voldrà passar per la nostra frontera, haurà de deturar-se i demostrar-nos que ens estima, amb paper segleit!

No és que Déu ami les confusions, l'aiguabarreig que anula l'individu, puix que Ell dona a cada home, en enviar-lo al món, un farcellet de vida i de potències que siguin ben bé d'ell. Però és que som tan recelosos i egoistes que pledem per acostament; potser perquè una granca d'un jardí vei ens ombreja l'hora nostre.

Al cel tindrem "la nostra" glòria; una delimitada, pròpia, individual felicitat. Però en veurem els límits, els confins, les tanques, diem-ne les fronteres amb la jota sincera i ineble d'aquell príncep qui en l'hora 'eu seu exaltament veu que el darrer serrell daurat que penja de la seva timbra s'ajunta amb el primer que pensa de la timbra de la consort que té a la vora, exalcada com ell.

Senyor! Que les fronteres sobre els mapes solen respondre a trinxeres sobre els camps. Els pobles es barallen per uns pamets de terra i ha calgut algun cop que dits papals per a evitar retops, tracessin una ratlla damunt de cartes geogràfiques. Que el vostre amor flamigi per la terra i en faci, almenys, com Vós volieu, un sol ramat i un sol pastor.

Es massa bell, el món, perquè el clivellin tantes de fronteres! Si és que no ha d'ésser mai possible que els homes les cobreixin de roses i d'amor, feu que el vostre Angel les esborri de la faç de la terra que Vós féreu, com d'un dibuix bellíssim n'esborren els pintors, curosament, les ratlles mal traçades.

Cerbère, juliol de 1934.

Miquel MELENDRES, pvre.

NOTICIARIO BREVE

Contra lo que se había dicho, el Papa no prepara ninguna Encíclica.

— Informes belivianos, hacen temer que no se llegará a un resultado satisfactorio en las negociaciones de paz en el Chaco.

— Se pide aumento de policía en el Sarre para el plebiscito.

— Gestiones francesas para la entrada de Rusia en la S. de Naciones; la oposición más marcada proviene de Polonia que exige algunas garantías.

— Se da como probable la formación de un gobierno mayoritario integrado por radicales y la CEDA.

— En Cangas de Onís (Oviedo) se descubren lápidas en honor de Vázquez Mella.

— Ha comenzado brillantemente en Palencia la semana "Pro Ecclesia et Patria".

— El Príncipe de Gales en Vigo y Ferrol.

— Han sido adoptadas medidas excepcionales para contener el movimiento de los Ayuntamientos vascos.

— El gobernador de Bilbao, comenta los incidentes acaecidos en las poblaciones que visitaron los parlamentarios vasco-catalanes, subrayando por su trascendencia los que tuvieron lugar en Guernica.

— Los representantes de los Ayuntamientos vascos se reunieron ayer, acordando presentar la dimisión colectivamente.

GENERALITAT DE CATALUNYA

Comissaria de Tarragona

El senyor Comissari Delegat de la Generalitat de Catalunya, ha-se-yalat el pagament dels lliuraments que seguidament es relacio-ren:

Pesetes

Hospital Civil de Reus. 15.878'25

Hospital de Sant Pau i Sta. Tecla d'aquesta ... 12.795'00

Institut d'Higiene, Reus 11.342'52

Escola Treball Tortosa... 6.953'00

Iudem idem Reus 4.632'75

Joan Tolosa Bonet, de Tortosa 4.270'47

Casa Beneficència Reus. 4.268'32

Escola Treball Tarragona 3.434'05

Josép Bardi Gil, de Gande-sa 3.096'76

Miquel Espinar Rodríguez, de Montblanc... 3.056'55

Francesc Llagostera Dal-mau, de Vendrell ... 2.989'58

Escola Treball de Valls .. 2.946'90

Hospital de Valls ;..... 2.005'00

Institut per Infants "To-rremar" 1.985'00

Jean Soler, Torredem-barra 1.511'00

Sr. Llaveria 1.309'20

Institut de Puericultura de Reus 1.250'00

J. Pijoan Gener 1.190'00

Casa Beneficència Valls. 1.170'82

Josép Magriñá, d'Altafulla 1.054'15

Antoni Cácharo Bonet... 1.034'15

Casa Malé 951'35

Tribunal Tutelar de Me-nors 890'75

Hospital de Falset ... 864'00

Vda. e Hijo de José Bo-net", S. A. 862'62

"Ríos y Fuerza del del Ebro", S. A. 862'40

F. Abadal, de Barcelona Hospital de Torredem-barra. 773'50

Joan Argilaga 634'60

—Vudai...Bde à...ddeo S "La Qui. Fr. Gel, de Barcelona 567'50

Roman Mocaya 5 00'00

Caixa de Pensiones per a la Valesa i d'Estalvis d'aquesta 458'30

Xavier Artal 427'50

"La Telefònica de Bar-celona" 421'90

Artur Pardines 419'18

Religiosos Oblates ... 364'00

Antoni Ferraté 267'63

Asil de Sant Josep d'A-leixar 244'00

Lluís Clanchet 200'00

Hotel d'Europa ... 185'25

Joan Domènech 166'00

Lluís Figuerola 152'75

Lluïsa Pons 135'00

Casa Batet 130'00

L. Riba Badia 118'00

Pau Cornelló 101'00

Marian Clanchet 90'30

Jaume Grau Alsina 86'00

Ramon Serres	85'10
Valenti Sallés	75'00
Modest Vallvé	60'00
"Tíjols de Vda. Ccmas"	53'00
Fau Ruiz	50'75
Josép Olivé Sanromà	34'50
Andieu Cafielles	30'50
Josép Castellnou Caldúch	26'85
P. Guach i Comp.	00'90
Al Depositari pagador	369'20

Servei de Recaptació de contribucions

TERCER TRIMESTRE DE 1934

Hom recorda als senyors contribuents que el dia 10 del corrent mes de setembre acaba el període voluntari per al pagament de les Contribucions i impostos de l'Estat, quedant suspesa la cobrança durant els dies 11 al 20 del mateix mes de setembre, ambdós inclusius (art 71, de l'Estatut de Recaptació de 18 de desembre de 1928). Des del dia 21, d'acord amb l'article 67 de l'esmentat Estatut, els expressats rebuts quedaran incorreguts en apremi i recàrcer del 10 per 100 fins al dia darrer del mes, el qual recàrcer s'elevàrà al 20 per 100 des del dia primer del mes d'octubre vinent.

Oficina Recaptadora: Rambla 14 d'Abril, 95, baixos.

Els dels pobles de la província, a la capitalitat de llur zona respectiva. En la dita Oficina podran ser satisfeits els rebuts de les contribucions del present trimestre no abonats a l'efectuar el cobrament voluntari al poble respectiu fins al 10 de setembre i sense recàrcer.

Els senyors contribuents són prats de no esperar els darrers dies del pagament voluntari, si volen estalviar-se les molesties que origina l'aglomeració de públic a les oficines de recaptació.

Barcelona 5 setembre 1934
Interior 4% 71'75
Exterior 4% 89'00
Imponible 5% 1917 92'25
" 1922 96'75
" 1927 101'50
sobre Impost 91'40
sense Impost —
sections E. e. Mord 44'90
" M. Z. A 34'80
" Andaluces —
" Oranze —
DIVISES

París 48,35'45
Londres 36,20'130
Roma 62,90'110
Ginebra 239,75'40
Barcelona 172,50'75
Nova York 7,26'128
Berlín i Hamburg 2,87'1885
Florins —
Florins —
Danesos —
(Informació del Banc Comercial de Barcelona).

Proves de sabó

LAYSE

Producte insuperable pel rentat de robes de llana i seda

DEMANEU-LO ARREU

TALLER
d'ENCUADERNACIONS

Llibres ratllats

Mostruaris - Relleus

Treballs de luxe

Marcel·lí Ollé Carreras

Comte de Rius, 3

TARRAGONA

Consultorio de enfermedades de los OJOS de ANTONIO ARTAL

Médico del Cuerpo de la Marina civil por oposición. Ex-oculista del Dispensario de Nuestra Señora de Pompeya (Barcelona)

RAMBLA DE SAN JUAN 27, 1^o

HORAS DE CONSULTA: Todos los días de 9 a 12 y de 3 a 5. Los miércoles, de 6 a 8 de la noche.

VISITA EN VALLS: Todos los miércoles, de 9 a 12

La revista nova s'acosta

En passar per un carrer de la ciutat, a la part vella, oirem amb una sorpresa molt agradable que una gent de fonsmà genuinament tarragonina illegible en els diaris l'aparició de "Tarragona i el Camp". Calgué frenar les passes i observarem com per cada ratlla que llegien se'l desvetllava, poc a poc, un somriure plaent com si els fessin pessigolles al cor.

Tenir una revista — com de dia aquell diari — deurién pensar aquella sincrissima gent — que seria com tenir tot el carrer garnit de festa major. Veuen passar els dies i cada quinze, trobarien unes pàgines illustrades amb unes notes boniques i llegirien un floc de versos — ai filles, i qui és que en pot llegir d'aquestes coses veurién en unes notes regalades que els dirien com és el viure de la ciutat, de la gent i del temps — i ai quina sort tenir tot això — repassarien el que ha esdevingut en la ciutat tota la quinzena i, com per una finestreta, guitarien el camp magnific.

— I tot — seguen — per cinquanta centims. Això és regalat.

I senten les pessigolles llegint aquell nota que publicava la premsa de la ciutat, amb aquella placidesa que es pren la fresca a dos quarts d'onze de la nit tot assaborint un anís com per neutralitzar l'aigua refrigerada.

Informació de Banca

Barcelona 5 setembre 1934

Interior 4% 71'75
Exterior 4% 89'00
Imponible 5% 1917 92'25
" 1922 96'75
" 1927 101'50
sobre Impost 91'40
sense Impost —
sections E. e. Mord 44'90
" M. Z. A 34'80
" Andaluces —
" Oranze —
DIVISES

París 48,35'45
Londres 36,20'130
Roma 62,90'110
Ginebra 239,75'40
Barcelona 172,50'75
Nova York 7,26'128
Berlín i Hamburg 2,87'1885
Florins —
Florins —
Danesos —
(Informació del Banc Comercial de Barcelona).

Viajes colectivos

A LA ISLA DE MALLORCA

6 días de duración, 6

Vapor, fonda, excursiones en auto, derechos de visita a monumentos y grutas TODO PAGADO 212'50 pesetas.

Cuarta salida el miércoles próximo, día 5 de septiembre.

Pida el Programa-itinerario en la

SOMBRERERIA ALOQUIN
Unión, 20, TARRAGONA

¿CALLOS?

Usando solo tres días el patente

UNGUENTO MAGICO

lesaparecen totalmente callos y durezas, ojos de gallo, verrugas y juanetes

Hay muchas imitaciones ineficaces

En todas partes: 1'60 pesetas

FARMACIA PUERTO, Plaza San Ildefonso, 5. Madrid.

Sección oficial

Generalitat de Catalunya

Comissaria de Tarragona

ANUNCIO

Per al dia 13 del corrent, a les dotze i trenta minuts del miti, ha estat assenyalada la subhasta del proveïment de pedra menudallada per a la reparació del ferm de la carretera de Catllar a la de València a Molins de Rei, quilòmetres 1 al 7, que es celebrarà simultàniament al Palau de la Generalitat a Barcelona i al d'aquesta Comissaria, servint de tipus la quantitat de 25.194'76 pessetes.

Les proposicions es redactaran amb paper segellat de la classe sisena i reintegrat amb pòlissa de 1'50 pessetes de la Generalitat i es podran presentar a les respectives oficines els dies feiners de deu a dotze del matí fins el dia feiner anterior al de la licitació.

Els licitadors hauran d'exhibir la cedula personal i acompañar el resguard de dipòsit provisional per la quantitat de 1.259'73 pessetes i un timbre mòbil de 0'25 pessetes per al rebut-certificació, podent concórrer personalment o representats per altra persona degudament apoderada.

Tarragona, 5 de setembre de 1934.

— El Comissari, Joan Pl. Pujol y Font. — El Secretari, Ll. Carbó.

ANUNCIO

Per al dia 13 del corrent, a les dotze del matí, ha estat assenyalada la subhasta del proveïment de pedra menudallada per a la reparació del ferm del camí veinal de Bonastre a la carretera d'Altafulla a Pont d'Armentera, quilòmetres 1 al 7, que es celebrarà simultàniament al Palau de la Generalitat a Barcelona i al d'aquesta Comissaria, servint de tipus la quantitat de 10.907'55 pessetes.

Les proposicions es redactaran segons el model de l'expedient i s'estendran amb paper segellat de la classe sisena i reintegrat amb pòlissa de 1'50 pessetes de la Generalitat i es podran presentar a les respectives oficines els dies feiners de deu a dotze del matí fins el dia feiner anterior al de la licitació.

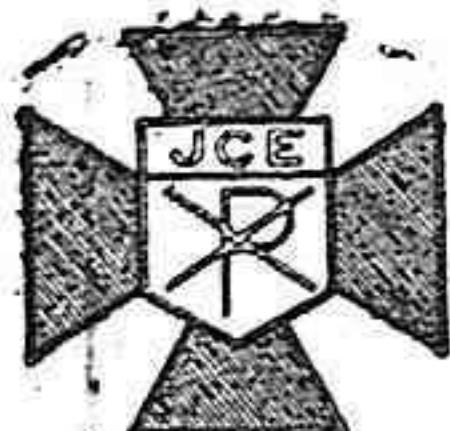
Els licitadors hauran d'exhibir la cedula personal i acompañar el resguard de dipòsit provisional per la quantitat de 545'87 pessetes i un timbre mòbil de 0'25 pessetes per al rebut-certificació, poguent concórrer personalment o representats per altra persona degudament apoderada.

Tarragona, 5 de setembre de 1934.

— El Comissari, Joan Ll. Pujol i Font. — El Secretari accidental, Lluís Carbó.

SE VENDE

casa situada en la calle Mayor de Torredembarra.



JOVENTUT CATÓLICA

PIETAT, ESTUDI, ACCIÓ

BREU IDEA DELS CERCLES D'ESTUDIS

Normes pràctiques

El Cercle d'Estudis deu celebrar-se generalment un cop a la setmana començant-se, naturalment, cada sessió dels Cercles d'Estudis amb una cració.

El Cercle d'Estudis deu acomodar-se a les circumstàncies personals i locals en quant a la materia i manera de tractar-la, sense que hi manquin mai, aquestes tres parts:

I. "Formació religiosa". — Ampliació del catecisme, Apologètica o bé l'Evangeli. En els Cercles d'Estudis destinats a obrers o adolescents, que no tinguin als coneixements religiosos que els del catecisme elemental, lo millor serà dedicar el Cercle a una ampliació del catecisme:

Per altres mes adelantats, o pels anteriors després d'un any de Cercle d'Estudis, es podrà proposar com estudi algun tractat d'Apologètica.

Per a tots es de molta eficàcia pel coneixement de la Religió, començar el Cercle d'Estudis, llegint reposadament l'Evangeli, seguit d'una breu explicació.

II. "Formació social catòlica". — Encíclics socials dels Papes, Nccions de Sociologia cristiana o Estuds d'Especialització.

Es important, mirat de qualsevol punt de vista, tindre aquesta formació amb el coneixement i estudi de les Encíclics socials dels Papes. Tot lo que es faci dintre el camp de l'acció social catòlica, sense tindrelles molt presents, es com anir a les fosques per un camí dolent i pedregós.

Després de la breu lectura comentada de les Encíclics es necessari pendre com a matèria d'estudi, un manual de Sociologia cristiana, que podria ésser un de tants catecismes socials que s'han publicat.

El tindre una idea general i de conjunt, de la qüestió social i dels seus problemes, es cosa necessària per la formació del criteri en assumptes tant delicats i de tanta trascendència i sobretot es necessari per vencer en quant sia possible, els errors en que soLEN caure els simpilistes, els particularistes i els especialitzats a fora temps o prematurament.

Pels mes adelantats, i que posseeixin ja els coneixements abans esmentats, podran dedicar-se a estudis mes extensos i especialitzats sobre determinats problemes o qüestions socials, per exemple, institucions econòmiques, sobre el treball, capital, societat, propietat, sobre les organitzacions, contractes, etc., etc., per lo que s'haurà de consultar als tractadistes especialitzats en aital matèria.

III. "Servei d'informació". — O sigui materials, per comentaris sobre actualitats d'acció social o religiosa.

Es a dir que el Cercle d'Estudis sempre ha de tindre a mà, matèria nova, segura i d'actualitat, que dongui peu a estudis i comentaris profetossos, ensemes que armonici la sessió, i li acabi d'imprimir el segell que tant característic li és d'estudis pràctics.

Per aconseguir això, serà convenient que disposi d'una biblioteca, per reduïda que sigui, però emmotllada sempre a la matèria a tractar i al grau de cultura dels membres del Cercle.

Per últim s'acabará la sessió del Cercle d'Estudis amb una breu oració.

Observació final. — El Cercle d'Estudis no pot produir els admirables efectes per la formació de jove, si no hi ha en ell, molt de treball molt desitj de defensar — sense segons intencions personals — els drets de Crist i de l'Església en la societat, molta disciplina, un sà optimisme i finalmet molta costància.

L'ASSEMBLEA DE LES JOVENTUTS D'ACCIO CATOLICA A TOLEDO

Cinc panencies d'actuació pel curs pròxim vinent

Degut a la manca d'espai la setmana passada no poguerem reseñar la I Assemblea de les Joventuts d'Acció Catòlica a Toledo, cosa que anem a fer avui.

La Unió Diocesana de les Joventuts Catòliques de Toledo ha celebrat la seva primera Assemblea. Com a preparació, es celebren uns Exercicis espirituals a tot recés de quatre dies, dirigits pel P. Enric Herrera, S. J., als quals assistiren 86 joves. Acabaren els Exercicis amb una Missa de Comunió general en la qual oficià el senyor Bisbe de Aretusa, vicari general de l'Arquebisbat.

L'Assemblea començarà desseguida en el saló d'actes del Seminari. Representants de la Unió Diocesana i dels Centres de Talavera, Torrijos, Pastrana i Toledo, presentaren cinc ponències, amb els projectes d'actuació del proper curs, organització d'aspirants, seccions de pietat, maneres de reclutar joves i normes pràctiques pels Cercles d'Estudis.

El Vice-President del Consell Central, Manuel Aparici, pronuncià un discurs glossant el tema:

"Crist venç, Crist regna, Crist impera". L'Assemblea fou tancada pel Consiliari General de les Joventuts d'Acció Catòlica Dr. D. Herran Cortés sobre "Orientacions pràctiques als joves catòlics". Els dos conferenciants foren llargament ovacionats.

Els assembleistes dirigiren telegrames d'adhesió al senyor Arquebisbe i al President de l'Acció Catòlica i es reuniren en un esmorzar de germanor.

En tots els actes hi hagué gran entusiasme.

EXERCICIS ESPIRITUALS

La Unió Diocesana de les Joventuts Catòliques de València ha organitzat una tanda d'Exercicis espirituals que seran dirigits pel Reverend Antoni Justo.

Aquests exercicis es celebraran del 10 al 15 del actual mes a Albanya (València).

Aquesta Unió Diocesana ha concedit tres mitges beques.

NECROLOGIA

Ahir tingueren lloc l'enterrament de la virtuosa mare de Josep Cusidó, vocal-delegat de la F. de J. G. de C., en la Joventut d'Acció Catòlica i secretari del Secretariat Diocesà de la F. J. C. de C.

Rebi el nostre preuat amic el nostre més sentit condol, a l'ensenyament que la tindrem present en les nostres oracions.

FABRICA DE CALZADOS

M A L E

Carretera de Barcelona, 21

Se necesitan oficiales y aprendizas

El cas de Teresa Neumann

EL SEU ESTAT ACTUAL

Preneu de la Revista "Espero Katolika" les següents dades, que de faiso ben autèntica ens deixen assentjar de l'estat actual d'aquesta cas, que interessa tant a tot el món científic, i de la vida que du actualment la gran Sufrent de Konnersreuth, Teresa Neumann.

L'excellentissim senyor bisbe de Kalicca, Dr. Gyozo Orvatp, n'acaba de donar una conferència en el centre de la "Unió científica" del Col·legi de Sant Maure a Péca. Sa Excelència ha visitat dues voltes personalment Teresa a casa seva, i en reconta les seves personals experiències i observacions, davant de nombrosíssim públic, i després de declarar que no cal captenir-se de si és o no miraculós aquest cas extraordinari doncs l'Església per ells no en frega, després d'una existència de vora de 2000 anys que és el bés gran dels miracles, remarca que ço que més vol defugir ella, és tot lo que tingui aire de superstició.

Sa Excelència reconegué Teresa com una noia seriosa, però tant senzilla i sincera com una nena. No li agrada enraonar dels fets que s'esdevenen en ella, i més s'estima parlar de qualsevol altre cosa. Mes si hom li pregunta sempre dóna contesta seriosa i definitiva, i mostra els estigmes de les seves manes al simple desig d'un.

El senyor Bisbe després de reconectar la miraculosa curació de Teresa — fet ja sabut de tothom — assabentà al seu auditri del que ell mateix havia vist i oït.

Teresa cada matí va a missa aleshores, i hi combrega, llevat dels divendres, o dies dels seus sofiments, i aquests dies li porten el combregar a casa seva. Fora de la sagrada Hòstia, ella no pren altra mena de menjar ni de beure, segons sa Excelència mateix vegé les dues setmanes que s'hostetjà a casa seva.

En l'Església es posa darrera de l'altar seguida en una seva estatua, fet a la sagrada Hòstia, ella no pren altra mena de menjar ni de beure, segons sa Excelència mateix vegé les dues setmanes que s'hostetjà a casa seva.

Els seus sofiments setmanals de cada divendres comencen ja el dijous a la vesprada, i li duren fins el divendres a la tarda. Veu els sofiments del Salvador segons l'ordre del "Via-Crucis". Durant cada escena s'incorpora en el llit, estén les seves dues mans rectes cap endavant, el seu cap s'inclina i es decanta ara cap a la dreta, ara cap a l'esquerra, i mira fixament sempre en la mateixa adreça, talment que hom pot comprovar que veu quelcom extraordinari.

Després de cada escena regularment sempre ve un interval de prop de 10 minuts, durant els quals es torna ajeure, i llavors si hom li pregunta, reconeix principalment el que ha vist i oït.

Es extraordinariament interessant, remarcava sa Excelència, que durant aquest temps Teresa parla com una nena de 4 anys. Per exemple, va contar així l'escena de casa de Pilat: "Ara portaven el Salvador a un senyor molt ben plantat. (Llevat del nom del Salvador, ella mai diu el nom de ningú més, i sols descriu les persones a les quals es refereix). Aquest senyor ben plantat es rentava les mans malgrat de no tenir-les pas brutes".

Després de l'escena en que el Salvador troba la seva tristíssima Mare, la seva Excelència li pregunta: que deia el Salvador a la seva Mare? "Remi, Remi, contestà Teresa, tot lo altre no ho he pas entès ni sentit". (Remi significa en llenç)

Foc, robatori i atracament

NOVA MODALITAT D'ASSEGURANÇA COMBINADA AMB UNA SOLA POLÍCIA

AMB 9'40 PTES. A L'ANY POT ASSEGURAR-SE:

4.000 ptés. de mobles, miralls, cristalleria, rellojes, objectes de plata, robes, il·lusions, provisió de casa, efectes de cuina, etc., etc.

400 ptés. de joies.

40 ptés. en metàlic, bitllets de Banc o valors.

INCLUIDS ELS IMPOSTOS

AMB 19'95 PTES. A L'ANY:

10.000 ptés. de mobles, miralls, plata, etc., etc.

1.000 ptés. en joies.

100 ptés. en metàlic, bitllets de Banc o valors.

INCLUIDS ELS IMPOSTOS

AMB 59'05 PTES.

25.000 ptés. en mobles, miralls, objectes de plata, etc., etc.

4.500 ptés. en joies.

250 ptés. en metàlic, bitllets de Banc o valors.

INCLUIDS ELS IMPOSTOS

ASSEGURANÇA MODERNA QUE OFEREIX

LA PREVISIÓN NACIONAL

(filial de LA CATALANA)

Comisionat principal a la Prov. de Tarragona

S. VALLVÉ - S. Miquel, 12

gua aramea, que enraonava Nos-tre-senyor Jesucrist, Mare meva).

I així les demés escenes. Després d'uns 10 minuts de pau, Teresa de cop s'incorpora altra vegada, i seguda amb els braços extesos cap endavant, contempla en visió els esdeveniments de la següent estació del Via Crucis.

Durant els sofiments dels divendres, Teresa vessa molta sang dels seus ulls i dels seus estigmes. Al començament sols unes gotetes de sang li espurnegen els ulls, després ja dos reguerills li n'amoren les galtes, i finalment tota se li asseca a la cara. També gotetes de sang li apareixen en el cap, en forma de corona d'espines, hom veu com algunes vegades ella, per la força mateixa del sofiment, s'apresta el cap amb els dits, com per a extreure'n les punxants espines.

Els seus sofiments setmanals de cada divendres comencen ja el dijous a la vesprada, i li duren fins el divendres a la tarda. Veu els sofiments del Salvador segons l'ordre del "Via-Crucis". Durant cada escena s'incorpora en el llit, estén les seves dues mans rectes cap endavant, el seu cap s'inclina i es decanta ara cap a la dreta, ara cap a l'esquerra, i mira fixament sempre en la mateixa adreça, talment que hom pot comprovar que veu quelcom extraordinari.

Després de cada escena regularment sempre ve un interval de prop de 10 minuts, durant els quals es torna ajeure, i llavors si hom li pregunta, reconeix principalment el que ha vist i oït.

Es extraordinariament interessant, remarcava sa Excelència, que durant aquest temps Teresa parla com una nena de 4 anys. Per exemple, va contar així l'escena de casa de Pilat: "Ara portaven el Salvador a un senyor molt ben plantat. (Llevat del nom del Salvador, ella mai diu el nom de ningú més, i sols descriu les persones a les quals es refereix). Aquest senyor ben plantat es rentava les mans malgrat de no tenir-les pas brutes".

Altres cas frapants relacionats amb la llengua aramea que parlava nostre Salvador: Un diumenge vegé l'escena en que el Salvador guareix el sordmut de naixença. S'entà després al pàrroco, director seu espiritual, a qui conta sempre acuradament i fidel tot el que veu i sent, que el Salvador va dir edfetah. El pàrroco volgué corregir: no edfetah, sinó tfefetah, que vol dir sobre't, expressió ben coneguda del Ritual. "No, no, digué amb fermesa

Terese, el Salvador ha dit edfetah". Un lingüista ha escatit aquest cas de fonètica, i ha trobat que tenia raó Teresa, car efectivament en arameu es diu edfetah.

Darrerament, el senyor Bisbe en marxar, li recomanà que pregúnes per ell. "Oh, el Salvador, fe ella, és tan bon, és tan bondadosissim". més el mct Salvador — Heiland en alemany — que diu ella, el diu amb tant d'efecte, que realment corprén, i és inimitable. En aquesta paraula concentra ella tot el seu gran amor al Salvador. Sa Excelència féu constar que Teresa no desitja gens ésser objecte d'interès de ningú, i voldria ésser enviada lluny a les missions com enfermera, i confessava que ho havia demanat al Salvador. Però el divi Salvador es veu que vol que resti aquí sofrint, i la deu tenir destinada per a algun alt fi, que tard o d'hora potser sigui conegut de tothom. Però ara i tant, foren les darreres paraules del bisbe, no ens oblidem d'encomanar a Déu aquesta noia que tan sofreix.

M. S.

Antoni Segú

CORREDOR DE

FINQUES

MENDEZ NUÑEZ, 21, Baixes

Telèfon 742 R. i 742 X

TARRAGONA

Bolsa del Trabajo

(SECCION DE MUJERES)

Para porteria se ofrece familia con inmejorables referencias.

Mujeres para faenas desean colarse.

Horas de oficina: de 6 a 7'30. Carrer de Armaña, 11, 2º

Don Cirilo y la Reforma Agraria

Cuando el descomunal estadista y dramaturgo celeberrimo, don Marcelino Domingo nos hizo el favor a los españoles de organizar el Instituto de la Reforma Agraria, tuvo buen cuidado de incrustar en él a buen número de afiliados al feneccido partido radical-socialista. Con esto es suficiente para suponer los éxitos que iba a alcanzar en la aplicación de la Reforma Agraria el señor que inventó en un momento de inspiración aquello del "crecimiento espiritual".

Desde el director del Instituto hasta el último ordenanza fueron elegidos entre los que habían contado más méritos en los días en que se conspiraba en todas partes y a todas horas; para nada se tenía en cuenta que zapateros no podían saber una palabra de agricultura y, sin embargo, algunos han sido encargados de parcelar fincas.

Al ser nombrado Ministro de Agricultura don Cirilo del Río, nadie sabe por qué, ni cuales son sus méritos o conocimientos, se encontró con que el Instituto era un nido de medio comunistas. Pero don Cirilo que no entiende una palabra de agricultura prefirió seguir con aquella compañía a dar ingreso a personas que pudieran acredecir la ignorancia del ministro.

Hasta antes de las elecciones del 19 de noviembre nada se podía oponer, toda vez que se podía argumentar diciendo que el Instituto estaba regido por ciudadanos mandatarios de la opinión pública. Es el caso, sin embargo, que todavía el Instituto sigue mangoneado por los dilectos amigos de don Marcelino; y esto es, sencillamente, monstruoso e inadmisible.

Las elecciones del 19 de noviembre fueron un plebiscito contra to-

los que hasta entonces habían venido ocupando cargos bonitamente disfrutados, sin haber verificado oposición o concurso. Y lo lógico hubiera sido que a aquellos organismos que antes habían tenido un matiz izquierdista, al ver el resultado de las elecciones les hubieran imprimido un cambio de orientación.

Es absurdo que siga siendo director del Instituto de la Reforma Agraria el radical-socialista nombrado cuando el señor Domingo era ministro, dando así la impresión de que aquí no ha pasado nada.

El actual ministro de Agricultura que es diputado gracias a los votos de las derechas, tiene un marcado interés en servir a las izquierdas, desviándose por no causar la menor contrariedad a socialistas y demás partidos de triste recordación.

Siempre que en los centros políticos se da por segura la crisis para antes del primero de octubre, también se afirma que del gabinete que se nombre seguirá formando parte don Cirilo del Río. Este señor, por lo que se ve, debe tener muy buenas agarraderas, como vulgarmente suele decirse, en las alturas.

Los socialistas que protestan de toda la obra del Gobierno, no tienen una palabra un poco subida de tono para el ministro de Agricultura, es su mejor aliado, está procediendo como no lo hubieran hecho ni Prieto ni Largo Caballero.

En las Cortes debe ponerse en claro la labor que en el ministerio viene desarrollando el único diputado progresista, ministro por obra y gracia de las imposiciones de los tiempos actuales.

EMIGDIO MOLINA.

VIDA RELIGIOSA

SANTORAL

Sants Eugeni, bisbe, Zacarias, profeta, Eleuteri, abat i el Beat Joan de Ribera, confessor

MISSA DEL DIA

Del Dijous després de la XV Dominica

Feria simple. — Ornamentos verds

La Missa d'avui assenyalala virtuts amb què hem de cuidar i manifestar la nostra vida cristiana: la humilitat, l'amor al pròxim, l'esperit de dolçor i de caritat, soportar-nos els defectes, considerar-nos els defectes, considerar la nostra feblesa, vèncer l'amor propi i la vanagloria i sobretot pensar en aprofitar el temps per a les bones obres, per a recollir-ne després els fruits.

Missa de demà

Del Divendres després de la XV Dominica

Feria simple. — Color verd

PRIMER DIVENDRES

QUARANTA HORES

Es celebren a la parròquia de Sant Francesc, essent les hores d'exposició de vuit a les onze del matí i de tres quarts de quatre a dos quarts de vuit de la tarda.

El dia 10 comencen a l'església de les Religioses Descalces.

Cultes per avui

SANT FRANCESC. — Primer dia de mes.

Tarda, a les set, Adoració Diurna celebrarà solemne Hora Santa, amb sermó i himnes eucarístics.

A la reserva es facilitarà ciri als sacerdotes i adoradors que hi vulguin prendre part.

SAGRAT COR. — Continúa la novena a Sant Pere Claver, a la missa

de dos quarts de vuit, a l'altar del Sant.

SANT MAGI (Ultim dia de la setmana novena). — A dos quarts de set, missa i novena.

Tarda, a les set, Rosari novena, goigs, i adoració de la reliquia.

ERMITA DE LA SALUT. — Tarda, a dos quarts de sis, rosari, exercici de la novena a la Mare de Déu i cant dels goigs.

HOTEL IMPERIAL

Montera, 22 - MADRID

Teléfonos 21134 y 21135

Este Hotel ofrece al señor viajero toda garantía por su confort trato seriedad y moralidad

Pensión completa: De 16 a 24 pesetas

(Se recomienda este Hotel)

INFORMACION

NOTAS LOCALES

NO HAGAN USTEDES CASO

Circula por ahí una hojita escrita a máquina recomendando el rezado de una oración a Jesús Sacramentado con el encargo de entregarla a otras personas un número determinado de días.

El buen sentido de los lectores les hará comprender que se trata de una cosa contraria a la doctrina de la Iglesia y que deben rechazarla en absoluto.

HORA SANTA

Aquesta tarde, a les set, es celebrará a l'església de Sant Francesc, una solemne Hora Santa, amb sermones i himnes eucarísticos.

A la Reserva es facilitarà ciri als sacerdotes i adoradores que hi vulguin prendre part.

Una Guardiola de la CAIXA D'ESTALVI DE LA GENERALITAT ha d'ésser la joia dels vostres fills. Acostumeu-les en la infantesa a l'estalvi quotidià.

EL VIAJE DEL MINISTRO DE OBRAS PÚBLICAS

El sábado es esperado el ministro de Obras públicas.

El señor Guerra del Río visitará Cornudella, asistiendo a la colocación de la primera piedra del canal que unirá el Ciurana con el Pantano de Riudecañas.

En Reus será obsequiado con un banquete. Por la tarde visitará el puerto de Tarragona y por la noche será obsequiado con un banquete por el Ayuntamiento. El domingo, en Flix, asistirá a la colocación de la primera piedra del nuevo puente sobre el Ebro, regresando seguidamente a Madrid.

CHOQUE DE VEHICULOS

En Roquetas, en el lugar conocido por los Cuatro Caminos, chocaron una camioneta y un auto de la matrícula de Barcelona, resultando con lesiones de pronóstico reservado Julián Ferré Sesé, de 29 años, y Ramón Riera Pons, que conducían respectivamente los vehículos.

UNION, 8 TARRAGONA

GRAN BARATURA los LUNES y JUEVES por cambio de dueño y renovación de existencias.

DETENIDO EN QUERALT

En Queralt, la guardia civil detuvo a un individuo llamado Ángel Jané Pujol, que produjo lesiones a Jaime Parellada y a su abuela María Cunillera.

LOS ASAMBLEISTAS DE TARRAGONA

Las inscripciones para asistir a la Asamblea de propietarios de Madrid son muy numerosas. Tan sólo del Distrito de Tarragona se ha completado un tren especial de 400 plazas. Según se dice ya están completos diez trenes. Hay que agregar los asambleístas que se desplazarán de la capital en autobuses y autos particulares, que se cree serán en mayor número de los que lo hagan en tren.

Una Guardiola de la CAIXA D'ESTALVI DE LA GENERALITAT pot ésser el seu ajut per a seguir estudis o per reunir un negoci; si es una nena, pot ésser el seu det-

SUCESOS EN GANDESA

Con motivo de una partición de almendras, varios rabassaires agredieron a unos propietarios y aún al juez instructor que es el juez municipal, por ausencia del titular, aun no ha instruido la primera diligencia relativa a dichos sucesos.

CLIMATOLOGIA

OBSERVACIONES METEOROLOGICAS DEL INSTITUTO

Miércoles, 5

Temperatura a la sombra

Máxima, 26: mínima, 21.

Barómetro a 0 i al nivel del mar

A las 8 h., 764'2; a las 18, 764'7.

Dirección del viento

A las 8 h., NO.; a las 18, SE.

Fuerza del viento

A las 8 h., calma; a las 18, id.

Estado del cielo

A las 8 h., casi cubierto; a las 18, casi despejado.

Clase de nubes

A las 8 h., Cú. Nbs.; a las 18, C. St. Cú.

Evaporación

En las 24 h., 2'5.

Lluvia recogida

En las 24 h., 00.

Humedad relativa

A las 8 h., 94; a las 18, 90.

Radio Tarragona

AEJ. 33

PROGRAMA PER AVUI

DIJOUS, DIA 6

Emissió de sobretaula

A la 1'00: Senyals horaris pel carrilló.

A la 1'05: "Festamajona" (sardana).

A la 1'10: Dos fragments de "El Ama", de Guerrero.

A la 1'20: "Paganini" (fragments).

A la 1'30: "Las Golondrinas" d'Usandizaga (fragments).

A la 1'40: Música variada.

A les 2'00: Retransmissió des de Barcelona de noves de darrera hora.

A les 2'10: Música de dansa.

A les 3'00: Fi de l'emissió.

Emissió nocturna

A les 8'00: Senyals horaris pel carrilló.

- Alles 8'05: "Montserrat" (sardana).

- A les 8'10: Notes meteorològiques, borsa i marítimes.

- A les 8'20: Radiació de l'òpera complerta de Verdi: "Rigoletto".

- A les 8'45: Retransmissió des de Barcelona d'un servei especial d'informacions.

A les 9'00: Continuació de l'òpera de Verdi: "Rigoletto".

A les 10'30: Fi de l'Emissió.

GRANIA DE QUERALT

En la iglesia de San Francisco se celebrarán hoy, a las once de la mañana solemnes funerales en sufragio de don Pablo Cornadó Illoret, fallecido el 2 del corriente en esta ciudad.

Han salido para sus posesiones de la Selva del Campo, las distinguidas señoritas María Antonia y Dolores Vidal Fontanals.

"ATENCIÓ" * * * * *

Pasan temporada en nuestra ciudad los señores Cobos-Sanromá.

GIRIACIA DE QUERALT

Senyora

VISITI CASA

VALENTI AGUSTI IMAYOLAS

Apodaca, 5 - TARRAGONA

on trobarà en les seves ben assortides Seccions de GOMA, CELLULOIDE i ORTOPEDIA tot allò que li pugui interessar.

Goma i Ortopèdia

Davantals i pantalons per a senyora i nen, Xancles, joguines darrera novetat, articles de bany, dutxes, tela engomada, coixins per a viatge i per a malalts, peres de goma, esponges, botelles per a aigua calenta, tetines, xupets, biberons, desuaders, cotó, apòsits, gasses, faixes, mitges, especialitat en "trousseaux" per a parts i tota mena d'articles per a la higiene.

Celluloide

Joguines i nines últim model. Articles per a tocador, etcetera, etc.

AJUNTAMENT

Aquesta Comissió de Govern, en sessió d'ahir va prendre els següents acords:

1. Lectura i aprovació de l'acta anterior.

2. Registre dels Butlletins Oficials de la setmana.

3. Departament d'Hacienda. Aprovar les transferències i habilitació de crèdits per a atendre al pagament d'obres d'adaptació per a installar l'Escola d'Arts de la Generalitat a l'edifici ex-fàbrica de gas del carrer de Rafel de Casanova.

4. Departament de Governació. Aprovar comptes; autoritzar el senyor Josep Ros per a installar un taller de rellotgeria al núm. 40 del carrer Major.

5. Departament de Mercats. — Aprovar comptes; concedir a la schyora Maria Espafiol un lloc del Mercat del Port per a la venda de cigrons.

6. Departament de Foment. — Aprovar comptes; autoritzar el senyor Josep Prat per a ampliar la seva casa dels carrers de Gravina, Sant Andreu i Trafalgar; idem el senyor Santiago Ventura per a construir un pavelló a la finca de la seva propietat situada al camí de la Rabassada; idem el senyor Agustí Manresa per a obrir un pou a la finca rústica núm. 32 del Quarter Nord.

7. Departament d'Aigües. — Aprovar comptes; concedir mitja ploma d'aigua eventual a la senyora Teresa Teixidó, per a la finca rústica núm. 182 de la carretera de Barcelona; idem un quart de ploma d'aigua eventual a la senyora Dolores Vidal, per a la casa núm. 17 de la Plaça del Rovellat.

8. Departament de Cementiris. — Aprovar la liquidació dels ingressos obtinguts en la recaptació de drets de Cementiri, durant el darrer mes d'agost; idem el traspàs del nínxol núm. 48 de la Illa de Sant Jaume a favor de la senyora Maria del P. Albínana; idem l'expedició d'un duplicat de títol de propietat del nínxol núm. 60 de la Illa de Sant August, a favor dels germans senyors Leandre, Joaquima i Teresa Ibar.

9. Departament de Cultura. — Aprovar comptes; nomenar representants turístics d'aquesta ciutat a Barcelona, Santa Creu de Tenerife i Nova York; designar el Tribunal que ha de jutjar els exàmens dels aspirants a les beques recentment creades, així com el dia en què aquells tindran lloc; proposant que s'augmenti la gratificació dels mestres que acompanyaren les Colònies escolars d'enguany.

10. Encarregar a la Junta de Sanitat l'estudi de l'establiment de l'obligatorietat de dotar a les vides d'un mínim d'aigua potable.

11. Abonar el sou sencer del darrer mes d'agost a la persona, la qual cura hagin quedat els òrgans del que va ésser porter interí de l'Escola de Caputxins.

El que es fa públic en compliment del que disposa l'article 130 de la llei municipal de Catalunya. Palau municipal a 4 de setembre del 1934. — P. A. de la C. de G. — El secretari — Vist i plau. — L'alcalde.

De la Oficina municipal de Turisme

Procedent de Palma de Mallorca entra al nostre port la motonave corriu espanyola "Ciudad de Tarragona". Desembarcà setze passatgers. Fou portada a bord propaganda de la nostra ciutat.

Els cotxes matriculats estrangers que ahir estigueren a Tarragona, pugen a dinou: nou francesos, cinc anglesos, un nordamericà, tres suïssos i un italià.

TARRAGONA I ELS CREUERS DE LA MEDITERRANIA DE L'ANY 1935

Tenim les millors notícies referents a la importantíssima companyia navilera "Itàlia" Flotas Reunidas de Génova, notificant-se la visita dels seus grans trasatlàntics amb viatge de turisme al nostre port. De ésser així el proper any 1935, serà per la nostra ciutat "Lany del Turisme Internacional".

Sección marítima**MOVIMIENTO DEL PUERTO****Entradas**

Vapor italiano "Etruria", procedente de Barcelona, con carga general.

Vapor español "Cabo Roche", procedente de Valencia, con carga general.

Vapor español "Ciudad de Tarragona", procedente de Palma, con carga general.

Laus español "Maria Luisa", procedente de San Carlos, con sal.

Salidas

Vapor italiano "Etruria", con carga general para Valencia.

Vapor español "Ciudad de Tarragona", con carga general para Palma.

Vapor español "Cabo Roche", con carga general para Barcelona.

Laud español "Verge del Remei", en lastre para Málaga.

Buques que quedan en puerto

Vapor español "Aldecoa" descargando fosfatos.

Vapor español "Ciutat de Tarragona", cargando vino.

Laud español "San Sebastián", cargando.

Laud español "Maria Luisa", des cargando sal.

Ammarrados

Vapor español "Ambos".

Vapor español "Andalucía".

Vapor español "Cabo Cullera".

Buques que tienen pedido atraque

Ninguno.

METEOROLÓGICO DE MADRID

Bajas presiones Norte Azores, sobre Islandia; altas sobre Finlandia, entre Inglaterra y Galicia; proba-

BAIX EBRE**Ulldecona****TRASILAT**

Ha cessat en aquesta parròquia el senyor Rector Rnd. En Ramon Lajunt i Llorach, que ha estat designat per a regir la parròquia de Benicarló. Diumenge passat marxa al seu nou destí per tal de fer-se'n carrec. Amb aquest motiu els ulldeconins organitzaren una caravana amb automòbils i l'acompanyaren a l'asimpatíca ciutat de Benicarló. Assistiren a l'acte de la presa de possessió, regressant al vespre molt satisfets de les atencions de què foren objecte i de la rebuda tributada al nou pastor dels benicarlonecs. Desitgem al nou rector de Benicarló que Déu l'affavoreixi amb els mateixos encerts — i millors, si cap — que ha tingut en la Rectoria d'Ulldecona.

ELS EMPLEATS MUNICIPAIS NO COBREN

Degut a que l'Ajuntament no ha celebrat cap sessió des del dia 23 de juliol últim, els empleats municipals no han pogut percebre llurs havers corresponents al passat mes d'agost. Des de l'any 1923 és la primera vegada que l'Ajuntament no paga els havers l'últim dia del mes. Malgrat això la superioritat continua ordenant que no se celebri sessió, pel qual motiu resta paralitzada la vida municipal en els assumptes de tràmit com en altres de gran interès per a la població.

FESTA DE L'ERMITA

Signada per més de 300 veïns, ha estat presentada a l'Ajuntament una sol·licitud demandant es celebri la tradicional festa de la nostra Patrona a l'Ermita de la Mare de Déu de la Pietat, com en anys anteriors. Tampoc ha pogut dirigir res l'Ajuntament per no haver celebrat sessió. Aquesta festa afecta no tant sols Ulldecona, sinó tots els pobles de l'ombra del Montsià, que tots els anys acudien a retre homenatge a la Verge de la Pietat en el seu Ermitori d'aquest terme municipal. No obstant s'està organitzant per subscripció popular, per tal de celebrar-la com correspon, el vinent diumenge, dia 9.

CORRESPONSAL**Laboratori Radio-Eléctric BOVÉ****REPARACIÓ TRANSFORMACIÓ**

de tota mena d'aparells de Ràdio per personal tècnic.

REVISACIÓNS A DOMICILI**PREUS MOLT ECONOMICS**

LOPEZ PELAEZ, 24. - Tel. 627.

Autos Camiones diarios**Cañellas**

BARCELONA: Comercio, 19. Teléfono 1694; Arco Corominas, 4, T. 18473; Claris, 47, T. 11016

TARRAGONA: R. S. Carlos, 29, T. 137; **TORTOSA:** P. A. Querol, núm. 20, T. 333

blé cielo con nubes y lloviznas en el Cantábrico; cielo con nubes en el resto del litoral.

Conferencias telegráficas

ESTADÍSTICAS DE LOS ESTADOS UNIDOS

ESTAD